

المراجع والمصادر



## أولاً - المراجع والمصادر العربية (١)

### مراجع الدراسة التاريخية

#### (الباب الأول)

— إبراهيم نصحي (الدكتور) :

دراسات في تاريخ مصر في عهد البطالمة — الطبعة الأولى .

— أحمد لطفى السيد :

قبائل العرب في مصر — ط . القاهرة ١٩٣٦ م

— ابن حزم ( أبو محمد علي بن سعيد الأندلسي ) :

جمهرة أنساب العرب ، نشر وتعليق أ . ليثي بروقنسال ط . دار المعارف ١٩٤٨ م

— ابن خلدون ( عبد الرحمن بن محمد ) :

كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر — ط . بولاق ١٢٨٤ هـ

— رفعت الجوهري :

أسرار من الصحراء الغربية — ط . دار المعارف ١٩٤٧ م

— سيدة إسماعيل كاشف (الدكتورة) :

مصر في فجر الإسلام — ط . دار الفكر العربي ١٩٤٧ م

— عبد حميد يونس (الدكتور) :

الهلاية في التاريخ والأدب الشعبي — ط . جامعة القاهرة ١٩٥٦ م

---

(١) مرتبة وفق أسماء المؤلفين ، مع مراعاة ما اشتهر به كل منهم . من لقب أو كنية أو اسم ، وبعد حذف « أل » من الألقاب التي تبدأ بها كالمسوطي ، و « ابن » من الكنى التي اشتهر بها بعض المؤلفين كابن خلدون .

- عبد اللطيف واكد :  
مدائن الصحراء - ط . الأنجلو ١٩٥٠ م  
واحة آمون - ط . المقتطف ١٩٤٦ م  
— عبد اللطيف واكد وحسن مرعى :  
الصحراء - ط . القاهرة ١٩٥٦ م  
— على مبارك :  
الخطط الجديدة - ط . بولاق ١٣٠٥ هـ  
— القلقشندى ( أبو العباس أحمد ) :  
صبح الأعشى - ط . دار الكتب .  
نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب - تحقيق إبراهيم الإبيارى - ط . الشركة العربية -  
القاهرة - ١٩٥٩ م  
— محمد رمزي :  
القاموس الجغرافى للبلاد المصرية - الجزء الرابع - ط . دار الكتب ١٩٦٣  
— محمد صفى الدين وآخرون :  
دراسات فى جغرافية مصر ( الكتاب رقم ١٣٩ من سلسلة « الألف كتاب » )  
— محمد فريد أبو حديد :  
مقدمة بحث فى « بعض ملاحظات فى اللهجة الليبية » منشور ضمن « مجموعة البحوث  
والمحاضرات التى أقيمت فى مؤتمر مجمع اللغة العربية فى الدورة الخامسة والعشرين » - ط . ١٩٦٠  
— المقرزى ( تقى الدين بن على ) :  
البيان والإعراب عما بأرض مصر من الأعراب - ط . جوتنجن ١٨٤٧ م  
دوريات  
— الإحصاء العام لسنة ١٩٤٧ و ١٩٦٠ - الكراسة الخاصة بمحافظات الحدود .  
— سجلات الإدارة المدنية فى سلاح الحدود بوزارة الحربية .  
— سجلات مكتب شئون العربان بإدارة المباحث الجنائية بوزارة الداخلية .

\*\*\*

## ٢ - مراجع الدراسة اللغوية

- إبراهيم أنيس (الدكتور) :  
الأصوات اللغوية - ط . ١٩٤٧ م ، ١٩٦١ م  
من أسرار اللغة - ط . ١٩٥١ م  
في اللهجات العربية - ط . ١٩٥٢ م  
دلالة الألفاظ - ط . ١٩٥٨ م  
بحوث لغوية في مجلة مجمع اللغة العربية : الأجزاء (٨ ، ٩ ، ١٠ ، ١١)
- إبراهيم مصطفى :  
إحياء النحو - ط . لجنة التأليف ١٩٣٧ م .  
— أبو عمرو الداني :  
الموضح لمذاهب القراء واختلفهم في الفتح والإمالة (نسخة مصورة بدارالكتب المصرية رقم ٢٥٢٢٠)
- أحمد عيسى (الدكتور) :  
المحكم في أصول الكلمات العامية - ط . ١٩٣٩ م  
— إسرائيل ولفنسون :  
تاريخ اللغات السامية - ط . لجنة التأليف ١٩٣٩ م
- الأشموني (علي بن محمد) :  
حاشية الصبان على شرح الأشموني لألفية ابن مالك - ط . مصطفى محمد - القاهرة .  
— ابن الأنباري (عبد الرحمن بن محمد) :  
أسرار العربية - ط . ليدن ١٨٨٦ م

- أنيس فريجة (الدكتور) :  
محاضرات في اللهجات وأسلوب دراستها — ط . معهد الدراسات العربية العالية ١٩٥٥ م
- تمام حسان (الدكتور) :  
مناهج البحث في اللغة — ط . الأنجلو ١٩٥٥ م
- ابن الجزرى ( أبو الخير محمد ) :  
النشر في القراءات العشر — ط . مطبعة التوفيق في دمشق ١٣٤٥ هـ
- ابن جنى ( أبو الفتح عثمان ) :  
سر صناعة الإعراب — الجزء الأول — تحقيق مصطفى السقا وآخرين . ط . الحلبي ١٩٥٤  
المنصف — تحقيق إبراهيم مصطفى وعبد الله أمين . ط . الحلبي ١٩٥٤
- الجوهري ( إسماعيل بن حماد ) :  
الصحاح : تاج اللغة وصحاح العربية .  
تحقيق أحمد عبد الغفور عطار — ط . دار الكتاب العربي ١٩٥٦ .
- حفي ناصف :  
مميزات لغات العرب ، وتخريج اللغات العامية عليها وفائدة علم التاريخ من ذلك — ط .  
جامعة القاهرة ١٩٥٧ م
- ابن خالويه ( الحسين بن أحمد ) :  
ليس في كلام العرب ، تحقيق أحمد عبد الغفور عطار — ط . دار مصر ١٩٥٧ م
- خليل محمود عساكر (الدكتور) :  
طريقة لكتابة نصوص اللهجات العربية بحروف عربية — بحث منشور في الجزء الثامن من مجلة  
مجمع اللغة العربية .
- سيبويه ( أبو بشر عمرو ) :  
كتاب سيبويه — ط . المطبعة الأميرية ١٣١٧ هـ
- السيوطى ( عبد الرحمن بن محمد ) :  
المزهر في علوم اللغة وأنواعها — ط الحلبي ١٩٤٢ م

— عباس محمود العقاد :

أمال من اللهجات العامية — بحث منشور في الجزء العاشر من مجلة مجمع اللغة العربية .  
أغراض البحوث في الفصحى والعامية — بحث منشور في الجزء الحادى عشر من مجلة مجمع  
اللغة العربية .

— عبد الحميد السيد طلب (الدكتور) :

من لهجات الجزيرة وآدابها في السودان — رسالة دكتوراه مخطوطة بمكتبة كلية الآداب —  
جامعة القاهرة .

— عبد الرحمن أيوب (الدكتور) :

التطور اللغوى — ط . الأنجلو ١٩٥٨

— عبد الفتاح شلبي (الدكتور) :

في الدراسات القرآنية واللغوية : الإمالة في القراءات واللهجات — ط . ١٩٥٧ م

— ابن عقيل ( بهاء الدين عبد الله ) :

شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك — تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد — ط . المطبعة التجارية

— على عبد الواحد وافي (الدكتور) :

علم اللغة — ط . ١٩٤٤ م

فقه اللغة — ط . ١٩٤٤ م

— محمود السعران (الدكتور) :

اللغة والمجتمع : رأى ومنهج — ط . المطبعة الأهلية في بنغازى ١٩٥٨ م

علم اللغة — ط . المعارف ١٩٦٢ م .

— مكى بن أبى طالب :

الكشف عن وجوه القراءات وعللها وحججها — نسخة مصورة بدار الكتب المصرية

(رقم ١٩٨٢ ب)

— الميداني (أبو الفضل أحمد بن محمد) :

مجمع الأمثال — ط . عبد الرحمن محمد ١٣٥٢ هـ

— ابن هشام (جمال الدين الأنصاري) :

مغني اللبيب — ط . مصطفى محمد ١٣٥٦ هـ

سجلات ومجلات دورية :

— محاضر جلسات لجنة اللهجات في مجمع اللغة العربية (مخطوطة لدى مكرتير اللجنة) .

— مجموعة المصطلحات العلمية والفنية التي أصدرها مجمع اللغة العربية سنة ١٩٥٢ م

— مجلة مجمع اللغة العربية .

---

## ثانياً - المراجع المترجمة

---

- ١ - دائرة المعارف الإسلامية - ترجمة : إبراهيم زكي خورشيد وآخرين .
- ٢ - العربية (دراسات في اللغة واللهجات والأساليب) تأليف يوهان فك - ترجمة د. عبد الحلیم النجار - ط . دار الكتاب العربي ١٩٥١ م .
- ٣ - اللغة : تأليف ج . فوندريس - ترجمة عبد الحميد الدواخلى والدكتور محمد القصاص - ط . الأنجلو ١٩٥٠ .

## ثالثاً - المراجع الإنكليزية

---

- 1 — Gesenius  
Hebrew grammar.
  - 2 — Harrell, R.S.  
The Phonology of Colloquial Egyptian Arabic — New York 1957.
  - 3 — Jones, Daniel.  
An outline of English phonetics — Cambridge 1956.
  - 4 — K.M.A. Bishr  
A grammatical study of libanese Arabic, ph. D.
-